

Germany-Hattingen: Architectural, engineering and planning services

OJ S 15/2022 21/01/2022

Contract award notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: AAV-Verband für Flächenrecycling und Altlastensanierung

Postal address: Werksstraße 15

Town: Hattingen

NUTS code: DEA56 Ennepe-Ruhr-Kreis

Postal code: 45527

Country: Germany

E-mail: vergabestelle@aav-nrw.de**Internet address(es):**Main address: <https://www.aav-nrw.de>**I.4. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

I.5. Main activity

Environment

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Gutachterliche Leistungen zur Sanierungsuntersuchung und -planung hinsichtlich der

Grundwasserbelastungen sowie zum Monitoring und zur Grundwassersicherung

Reference number: 7115-01-006 - "Ehem. Betriebsgelände der WASAG Chemie" in Haltern-Sythen

II.1.2. Main CPV code

71240000 Architectural, engineering and planning services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Die Altlast "ehemaliges Betriebsgelände der WASAG Chemie" in Haltern-Sythen ist eine Rüstungsalblast mit vornehmlich Belastungen aus sprengstofftypischen Verbindungen (STV) und soll saniert werden. Zu diesem Zweck sollen zunächst umfangreiche Sanierungsuntersuchungen hinsichtlich der vorhandenen Belastungen in Boden und Grundwasser durch STV-Schadstoffe auf dem Werksgelände und im Bereich der darüber hinausgehenden Schadstoffbahnen durchgeführt und darauf aufbauend auch ein Sanierungsplan erstellt werden.

Im weiteren Verlauf ist auch das Grundwasser außerhalb des Werksgeländes im Bereich der Grundwasserfahnen zu sichern.

Die im folgenden ausgeschriebenen Ingenieurleistungen umfassen die Sanierungsuntersuchung und -planung der Grundwasserbelastungen im Bereich des ehemaligen Werksgeländes und der darüberhinausgehenden Schadstofffahnen sowie Maßnahmen zum Grundwassermonitoring und zur Grundwassersicherung.

Neben den hier ausgeschriebenen Leistungen wird es einen weiteren Fachgutachter geben, der mit der Durchführung der Sanierungsuntersuchung und Erstellung eines Sanierungsplans hinsichtlich der Bodenkontaminationen sowie der Erstellung eines Rückbaukonzepts beauftragt wird. Zudem wird für den Gesamtzeitraum des Projektes eine Projektsteuerung beauftragt.

Die einzelnen Teilaufgaben sind grundsätzlich miteinander, mit dem Auftraggeber sowie mit der Projektsteuerung abzustimmen.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Lowest offer: 584 337,20 EUR / Highest offer: 1 362 782,80 EUR taken into consideration

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

71248000 Supervision of project and documentation, 71300000 Engineering services, 90733000 Services related to water pollution, 90733900 Groundwater pollution treatment or rehabilitation

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA36 Recklinghausen

Main site or place of performance: Werkstraße 45721 Haltern

II.2.4. Description of the procurement

Die Sanierung der Altlast erfolgt in mehreren Schritten. Die hier ausgeschriebenen Leistungen umfassen die gutachterlichen Tätigkeiten zur Erkundung des Grundwassers und zur Fortführung und Optimierung der laufenden Grundwassersicherungsmaßnahmen.

Zunächst soll eine Sanierungsuntersuchung bezüglich der Grundwasserbelastungen durchgeführt und darauf aufbauend eine Sanierungsplanung für die Grundwasserkontaminationen im Bereich des Betriebsgeländes und der davon ausgehenden Schadstofffahnen erstellt werden. Zudem ist zu prüfen, ob ein Einsatz innovativer (in situ) Grundwassersanierungstechnologien im Rahmen der hier durchzuführenden Grundwassersanierungen zweckmäßig ist.

Die Leistungen zur Sanierungsuntersuchung und -planung bezüglich der Bodenbelastungen und Gebäudeschadstoffe sowie die fachübergreifenden Leistungen zur Projektsteuerung werden parallel hierzu ausgeschrieben.

Die hier ausgeschriebenen Leistungen beinhalten im Einzelnen:

1. Informationsbeschaffung über die Altlast und den Altstandort: Auswertung der vorliegenden Unterlagen, ggf. weitere Aktenrecherchen, Begehung der Örtlichkeiten.
2. Zusammenstellung aller bisher vorliegenden Daten zum Grundwasser und Erstellung einer zentralen Grundwasserdatenbank zur weiteren Verwendung im Projektablauf und fortlaufende Ergänzung und Pflege der Datenbank.
3. Überwachung der Grundwassersicherungsanlage und Brunnen inklusive Planungsleistungen zur Wartung und Instandhaltung. evtl. Optimierung der bestehenden Anlage, Neukonzeption und Planung einer Grundwasserreinigungsanlage.
4. Planung von Untersuchungen bezüglich des Schutzgutes Grundwasser.
5. Erstellung eines A + S - Planes für die Grundwasseruntersuchungen.
6. Untersuchung des Grundwassers, soweit durch den AN selbst durchführbar (z. B. Wasserstandsmessungen, Monitoring der Sicherungsbrunnen).
7. Vorbereitung und Mitwirkung bei der Vergabe von Fremdleistungen zur Grundwasseruntersuchung (z. B. Bohrung weiterer Grundwassermessstellen, Überprüfung auf Kampfmittel, Pumpversuche, Probenahmen, Analytik).
8. Betreuung, Auswertung und Dokumentation der Grundwasseruntersuchungen.
9. Fachlicher Austausch mit dem für die Grundwassermodellierung beauftragten Unternehmen und Bereitstellung der Daten aus der Grundwasserdatenbank für die zu erstellenden numerischen Grundwasser-Modellierungen.
10. Ggf. Planung verschiedener (innovativer) Testverfahren zur Sanierung des Grundwassers.
11. Erarbeitung des Berichts zur Sanierungsuntersuchung hinsichtlich der Grundwasserbelastungen gemäß BBodSchG / BBodSchV.
12. Erstellung eines Sanierungsplans gemäß BBodSchG / BBodSchV für die erforderlichen Maßnahmen zur Grundwassersanierung.
13. Fachliche Abstimmungen zur Sanierungsuntersuchung und -planung mit dem Gutachter für den Fachbereich "Boden/Gebäude"

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Qualifikation des vorgesehenen Personals / Weighting: 20 %

Quality criterion - Name: Bearbeitungskonzept / Weighting: 33 %

Quality criterion - Name: Präsentation / Weighting: 17 %

Cost criterion - Name: Honorar / Weighting: 30 %

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13.

Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Wir weisen darauf hin, dass die Maßnahme grundsätzlich auch vor dem Hintergrund der aktuellen COVID-19 Pandemie durchzuführen ist, sofern die aktuelle Rechtslage den vertragsgemäßen Leistungen nicht entgegensteht.

Für die Erarbeitung des Angebotes wird die Durchführung einer Ortsbesichtigung dringend empfohlen; das

Gelände und die Gebäude sind nicht frei zugänglich. Besichtigungstermine sind unter Einhaltung der Verhaltensregeln zur COVID-19 Pandemie am 16.07.2020 und 21.07.2020 nach Absprache mit dem AAV möglich.

Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Informationsblatt zur COVID-19 Pandemie.

Besichtigungsanfragen sind entweder über die Kommunikationsplattform oder aber auch über vergabestelle@aaav-nrw.de zu stellen.

Es wird darauf hingewiesen, dass Fragen zum Standort und den angefragten Leistungen auch im Rahmen der Angebotserstellung ausschließlich über die auf dem Vergabemarktplatz NRW eingerichtete Bieterkommunikation zu stellen sind.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Competitive procedure with negotiation

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2021/S 112-292996](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: 7115-01-006

Title:

Gutachterliche Leistungen zur SU und SP hinsichtlich der Grundwasserbelastungen sowie zum Monitoring und zur Grundwassersicherung

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

17/01/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 5

Number of tenders received from SMEs: 5

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 5

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: ahu GmbH Wasser Boden Geomatik

Town: Aachen

NUTS code: DEA2D Städteregion Aachen

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 705 000,00 EUR

Lowest offer: 584 337,20 EUR / Highest offer: 1 362 782,80 EUR taken into consideration

V.2.5. Information about subcontracting**Section VI: Complementary information**

VI.3. Additional information

,

Die von Ihnen erbetenen, personenbezogenen Angaben werden im Rahmen des Vergabeverfahrens verarbeitet und gespeichert. Ihre Angaben sind Voraussetzung für die Berücksichtigung Ihres Angebotes. Informationen zu der vom AAV (oder ggfs. durch den AAV beauftragte Dritte) durchgeführte Erhebung personenbezogener Daten sowie die Ihnen in diesem Zusammenhang zustehenden Rechte entnehmen Sie bitte dem Formular 312a/322a Information DSGVO.

,

Das vom Auftraggeber durchgeführte Verfahren ist ein Verhandlungsverfahren mit vorgeschaltetem Teilnahmewettbewerb nach Maßgabe der VgV. Die vergaberechtlichen Grundsätze der Transparenz des Verfahrens und der Gleichbehandlung aller Bewerber werden im gesamten Verfahren streng beachtet.

,

Nach Angebotsabgabe erhalten ausgewählte Bieter die Möglichkeit, ihr Angebot beim AAV in einer Präsentation vorzustellen. Eine Einladung hierzu erfolgt voraussichtlich in der 45. KW 2021.

,

Den Teilnehmern am Verhandlungsverfahren, die keinen Zuschlag auf ihr eingereichtes Angebot erhalten, wird für die Angebotserstellung eine einmalige Aufwandsentschädigung in Höhe von pauschal 2.500,00 EUR (brutto) gewährt.

,

Der unter II.1.5 geschätzte Auftragswert von 0,01 EUR ist nicht relevant. Es wird auf die Angabe des geschätzten Auftragswertes verzichtet.

,

Auskunftsersuchen des Interessenten/Bewerbers zum Teilnahmewettbewerb sowie jegliche Kommunikation sind ausschließlich in schriftlicher Form über die auf dem Vergabemarktplatz NRW eingerichtete Bieterkommunikation an den AAV zu stellen.

Sämtliche Besprechungen, Schriftverkehr, Absprachen, oder Vertragsdefinitionen erfolgen in deutscher Sprache.

Wir machen darauf aufmerksam, dass die weiteren abrufbaren Unterlagen, die die Angebotserstellung betreffen, noch nicht relevant für die erste Stufe des Verfahrens, den Teilnahmewettbewerb.

Eventuelle Aufklärungsgespräche werden - in Abhängigkeit von den gültigen COVID-19-Pandemie-Regelungen - ggf. in elektronischer Weise durchgeführt.

Wir weisen darauf hin, dass die Maßnahme grundsätzlich auch vor dem Hintergrund der aktuellen COVID-19 Pandemie durchzuführen ist, sofern die aktuelle Rechtslage der vertragsgemäßen Leistungen nicht entgegensteht.

Wir empfehlen den Bietern das vorhandene Gelände in Augenschein zu nehmen. Ortsbesichtigungen können unter Beachtung der derzeitigen Empfehlungen zur COVID-19-Pandemie nach vorheriger Terminabstimmung mit dem AAV durchgeführt werden.

Ortsbesichtigungstermine sind am 23.09.2021 und 24.09.2021 unter Beachtung der derzeitigen Empfehlungen des Robert-Koch-Instituts, Berlin, zu COVID-19 (Coronavirus SARS-CoV-2) nach vorheriger Terminabstimmung mit dem AAV.

Ansprechpartner: Kommunikationsplattform, Vergabestelle@aav-nrw.de.

Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Informationsblatt zur COVID-19 Pandemie in den Vergabeunterlagen.

Bekanntmachungs-ID: CXPNYMND07M

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Westfalen

Postal address: Albrecht-Thaer-Straße 9

Town: Münster

Postal code: 48147

Country: Germany

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Gegen die beabsichtigte Zuschlagsentscheidung kann ein Antrag auf Nachprüfung des Vergabeverfahrens gestellt werden.

Der Antrag ist unzulässig, soweit

1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht

innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt,

,

2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

,

3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

,

4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

,

VI.5. Date of dispatch of this notice

18/01/2022